

ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL				
10/4	KYP SUN	16:00	Petite Maman 72'	
11/4	ΔΕΥ MON	18:00	I Never Cry 100'	
12/4	ΤΡΙ TUE	18:00	Vacarme 75'	
13/4	TET WED	16:00	Mezquite's Heart 74'	

ΛΕΥΚΩΣΙΑ NICOSIA				
9/4	ΣΑΒ SAT	10:00	Οι περιπέτειες μιας ηθοποιού	
		16:00	Petite Maman 72'	
10/4	KYP SUN	10:00	Εργαστήρι με φορητές συσκευές	
		10:00	Καλωσορίσατε στη λούπα	
		16:00	Mezquite's Heart 74'	
11/4	ΔΕΥ MON	18:00	Vacarme 75'	
12/4	ΤΡΙ TUE	18:00	I Never Cry 100'	
16/4	ΣΑΒ SAT	10:00	Η πιο μεγάλη εικόνα	

ΠΡΟΒΟΛΕΣ: Θέατρο Ριάλτο, Λεμεσός | Κινηματογράφος Ζήνα, Λευκωσία
SCREENINGS: Rialto Theatre, Limassol | Zena Palace, Nicosia

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ: Λευκωσία - για τους χώρους διεξαγωγής βλέπε πρόγραμμα
WORKSHOPS: Nicosia - see programme for different venues

Όλες οι ταινίες προβάλλονται με ελληνικούς και αγγλικούς υπότιτλους.
All films will be screened with Greek and English subtitles.

Ελεύθερη είσοδος σε όλες τις προβολές και τα εργαστήρια.
Free entrance to screenings and workshops.

Το κοινό πρέπει να φέρει προστατευτική μάσκα. Απαραίτητη η προσκόμιση Safe Pass.
The audience is required to wear a face mask. A Safe Pass is mandatory.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ για παιδιά και νέους

Το Φεστιβάλ διοργανώνει σειρά εργαστηρίων για νεαρούς σινεφίλ με εκπαιδευτές επαγγελματίες του κινηματογράφου. Τα εργαστήρια απευθύνονται σε παιδιά 9-13 ετών και νέους 14-18 ετών.	The Festival is organising a series of workshops led by film professionals, addressed to children aged 9-13 and teenagers aged 14-18.
---	--

9/4	ΣΑΒΒΑΤΟ SATURDAY	10:00 - 13:00
------------	--------------------	---------------

Οι περιπέτειες μιας ηθοποιού
THE ADVENTURES OF AN ACTRESS
Εισηγήτρια | Led by: **Δάφνη Αλεξάντερ** | **Daphne Alexander**



ΗΛΙΚΙΑ
AGE
14-18

Πώς η υποκριτική με βοηθάει να κατανοήσω τον εαυτό μου, τον κόσμο στον οποίο ζω και τους ανθρώπους με τους οποίους τον μοιράζομαι; Ένα αυτοσχεδιαστικό εργαστήρι ενσυναίσθησης.

//
How acting helps me understand myself, the world I live in and the people I share it with. An improvisational workshop on empathy.

Στα Ελληνικά In Greek Ένωση Σκηνοθετών Κύπρου, ΛΕΥΚΩΣΙΑ Directors' Guild of Cyprus, NICOSIA		ΗΛΙΚΙΑ AGE 14-18
--	---	--------------------------------------

FILM WORKSHOPS for children and youth

10/4	ΚΥΡΙΑΚΗ SUNDAY	10:00 - 15:00
-------------	------------------	---------------

90° Κινηματογραφικό εργαστήρι με φορητές συσκευές
A FILMMAKING WORKSHOP WITH HANDHELD DEVICES
Εισηγήτρια | Led by: **Αθηνά Ξενίδου** | **Athena Xenidou**



ΗΛΙΚΙΑ
AGE
14-18

10/4	ΚΥΡΙΑΚΗ SUNDAY	10:00 - 15:00
-------------	------------------	---------------

Καλωσορίσατε στη λούπα
WELCOME TO THE LOOP
Εισηγητής | Led by: **Γιώργος Τσαγγάρης** | **Yiorgos Tsangaris**



ΗΛΙΚΙΑ
AGE
14-18

Βιωματικό εργαστήρι παραγωγής κινουμένων σχεδίων, σε λούπες των 5 δευτερολέπτων, σε συνεργασία με το Animafest.

//
A hands-on workshop on hand-drawn, animated 5-second loops, in collaboration with Animafest.

Στα Ελληνικά In Greek Μουσείο Χαρακτικής Χαμηή, ΛΕΥΚΩΣΙΑ Hambis Printmaking Museum, NICOSIA		ΗΛΙΚΙΑ AGE 9-13
--	---	-------------------------------------

16/4	ΣΑΒΒΑΤΟ SATURDAY	10:00 - 14:00
-------------	--------------------	---------------

Η πιο μεγάλη εικόνα
THE BIGGEST PICTURE
Εισηγητής | Led by: **Αλέξανδρος Ανδρέου** | **Alexandros Andreou**



ΗΛΙΚΙΑ
AGE
9-13

Οι εισηγητές / The film professionals:

	Δάφνη Αλεξάντερ ηθοποιός Daphne Alexander actress		Αθηνά Ξενίδου σκηνοθέτης Athena Xenidou film director
---	--	---	--

	Γιώργος Τσαγγάρης σχεδιαστής animation Yiorgos Tsangaris animator		Αλέξανδρος Ανδρέου Ειδικός Τεχνολογίας Εμβύθισης (VR) Alexandros Andreou Immersive Technology (VR) Specialist
---	--	---	--

ΠΡΟΒΟΛΕΣ ΒΡΑΒΕΥΜΕΝΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ για παιδιά και νέους

Petite Maman

Céline Sciamma

72', 2021
Γαλλία / France

Μετά τον θάνατο της αγαπημένης της γιαγιάς, η οκτάχρονη Nelly συναντάει στο δάσος ένα κορίτσι της ηλικίας της που της μοιάζει εξαιρετικά.

//

After the passing away of her beloved grandmother, eight-year-old Nelly meets a strangely familiar girl her own age in the woods.

ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL	10/4	16:00	ΗΛΙΚΙΑ AGE
ΛΕΥΚΩΣΙΑ NICOSIA	9/4	16:00	8+



SCREENINGS OF AWARDED FILMS for children and youth

I Never Cry

Piotr Domalewski

100', 2020
Πολωνία, Ιρλανδία / Poland, Ireland

Όταν η 17άχρονη Ola αναγκάζεται να ταξιδέψει στην Ιρλανδία για να μεταφέρει πίσω στην Πολωνία τη σορό του πατέρα της, θα συνειδητοποιήσει πόσο θα ήθελε να τον είχε γνωρίσει καλύτερα.

//

When 17-year-old Ola travels to Ireland to bring her father's body back to Poland, she realizes how much she would have loved to know him better.

ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL	11/4	18:00	ΗΛΙΚΙΑ AGE
ΛΕΥΚΩΣΙΑ NICOSIA	12/4	18:00	15+



Vacarme

Frederick Neegan Trudel

75', 2019
Καναδάς / Canada

Έπειτα από έναν καβγά με τη μητέρα της, η 13άχρονη Émilie τοποθετείται σε ξενώνα προστασίας ανηλίκων.

//

After an argument with her mother, 13-year-old Émilie is put in a residential care group.

ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL	12/4	18:00	ΗΛΙΚΙΑ AGE
ΛΕΥΚΩΣΙΑ NICOSIA	11/4	18:00	15+



Mezquite's Heart

Ana Laura Calderón

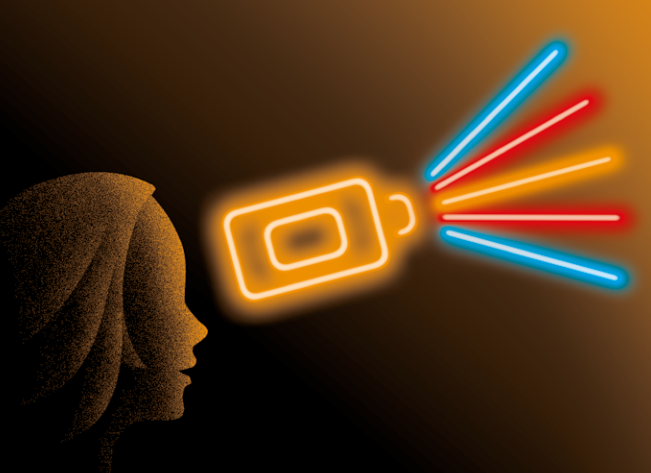
74', 2019
Μεξικό / Mexico

Η Lucía ονειρεύεται να γιατρέψει τη ραγισμένη καρδιά του πατέρα της παίζοντας άρπα, ένα μουσικό όργανο που παραδοσιακά παίζουν μόνο οι άντρες της κοινότητάς της.

//

Lucía dreams of healing her father's broken heart by playing the harp, which is traditionally played only by men in her community.

ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL	13/4	16:00	ΗΛΙΚΙΑ AGE
ΛΕΥΚΩΣΙΑ NICOSIA	10/4	16:00	8+



8^{ες} ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΡΕΣ ΚΥΠΡΟΣ για παιδιά και νέους

8th CYPRUS FILM DAYS for children and youth

8  16
ΑΠΡ | APR 2022

ΛΕΜΕΣΟΣ | LIMASSOL
Θέατρο Ριάλτο | Rialto Theatre
ΛΕΥΚΩΣΙΑ | NICOSIA
Κινηματογράφος Ζήνα | Zena Palace



πληροφορίες / info

77 77 77 45

www.rialto.com.cy



Ταμείο Θεάτρου Ριάλτο
Rialto Box Office:
Δευτ – Παρ / Mon – Friday
10:00 – 15:00

www.cyprusfilmdays.com



cyprusfilmdays

Διοργανωτές / Organisers:		In partnership with:	
 			
Υπό την αιγίδα / Under the auspices:		Χορηγοί Επικοινωνίας / Media Sponsors:	
 		  	
Χορηγός Βραβείου Καλύτερου Σκηνοθέτη / Best Director Award Sponsor:		Φιλοξενία / Hospitality Sponsor:	
			
Τεχνική Υποστήριξη / Technical Partner:			
Στηρίζουν / Supported by:			
     			
       			